



CONSEJO DE LA MAGISTRATURA
PODER JUDICIAL DE LA NACION
Dirección General de Tecnología

TRANSCRIPCIÓN DE AUDIENCIAS

SOLAPA DOCS DIGITALES

**SISTEMA DE GESTIÓN JUDICIAL
LEX100**

Como parte del plan de modernización e innovación aplicada a la gestión judicial, a partir de la nueva actualización del sistema se incorpora la transcripción automática de audios y videos para los archivos multimedia adjuntos en los expedientes. A través de la integración de modelos de inteligencia artificial, esta herramienta transforma las grabaciones de las audiencias en texto, eliminando la necesidad de transcripciones manuales y agilizando la consulta de información.

Este instructivo detalla el procedimiento para la utilización de la herramienta, el acceso a las transcripciones generadas y la navegación sobre el contenido.

Ingreso al archivo multimedia

Para comenzar, diríjase a la solapa Docs Digitales para acceder al listado de archivos adjuntos. Allí, ubique el archivo multimedia correspondiente y haga clic en el símbolo de Play situado a la derecha del mismo para desplegar la reproducción del audio o video y habilitar las opciones de transcripción.

**Expediente en Letra**

CIV 31029/2009

Cámara Nacional de Apelaciones en lo Civil

Oficina Actual CAMARA CIVIL - SALA A

FERUGLIO MATIAS ALEJANDRO Y OTRO c/ AGUAYSOL LORENZO TRANSITO Y OTROS s/BENEFICIO DE LITIGAR SIN GASTOS

+ status + prioridad + libres + gestionar

PRINCIPAL PROCESO ESPECIAL
En Letra desde 05/09/2017 Estado Procesal SACADO DE PARALIZADO desde 29/08/2017

Conexidad automática Fojas 63 En trámite

Detalle

Actuaciones

Intervinientes

Despachos

Prueba

Notificaciones

Información Adicional

Pases

Pagos

Elevaciones

DEO

Doc. Digitales

Agenda

Vinculados

 Documentos digitales

	Oficina	Fecha Creación	Usuario	Descripción	Nombre fichero	Tamaño	Tipo Documento	
	A	07/10/2026 22:30	Idesa			50.93 MB	Documento digital	
	A	08/10/2026 09:25	Idesa			616.83 MB	Documento digital	
	A	08/10/2026 20:05	Idesa	00:56:32 Grabación de pantalla 2026-05-27 111320 144p	Grabación de pantalla 2026-05-27 111320144p.mp4	84.09 MB	Documento digital	
	A	08/10/2026 21:08	Idesa	02:31:17 Plenario16-4 (144p_30fps_VP9-48kbit_AAC)	Plenario16-4 (144p_30fps_VP9-48kbit_AAC).mkv	136.12 MB	Documento digital	
	A	08/10/2026 22:15	Idesa	03:57:54 CMN - Comisión de Selección - Concurso N°418 (144p_30fps_H264-128kbit_AAC)	CMN - Comisión de Selección - Concurso N°418 (144p_30fps_H264-128kbit_AAC).mp4	324.20 MB	Documento digital	
	A	08/10/2026 22:16	Idesa	03:57:54 CMN - Comisión de Selección - Concurso N°418 (Spanish_ASX)	CMN - Comisión de Selección - Concurso N°418 (Spanish_ASX).srt	355.34 kB	Documento digital	
	A	08/10/2026 22:16	Idesa	04:01:01 CMN - Comisión de Selección - Concurso N°390 (144p_30fps_H264-128kbit_AAC)	CMN - Comisión de Selección - Concurso N°390 (144p_30fps_H264-128kbit_AAC).mp4	326.30 MB	Documento digital	
	A	09/10/2026 08:52	Idesa	08:25:10 TOCF Mendoza N°2 - Causa Ortego (144p_25fps_H264-128kbit_AAC)	TOCF Mendoza N°2 - Causa Ortego (144p_25fps_H264-128kbit_AAC).mp4	616.83 MB	Documento digital	
	A	14/10/2026 15:16	Idesa	Consulta Identificación Electrónica Judicial en Servicio de Consulta WEB Poder Judicial de la Nación (144p_30fps_H264-128kbit_AAC)	Consulta Identificación Electrónica Judicial en Servicio de Consulta WEB Poder Judicial de la Nación (144p_30fps_H264-128kbit_AAC).mp4	4.39 MB	Documento digital	
	A	14/10/2026 15:17	Idesa	Firma Electrónica Aceptación Reparación Historica (144p_30fps_H264-128kbit_AAC)	Firma Electrónica Aceptación Reparación Historica (144p_30fps_H264-128kbit_AAC).mp4	2.60 MB	Documento digital	

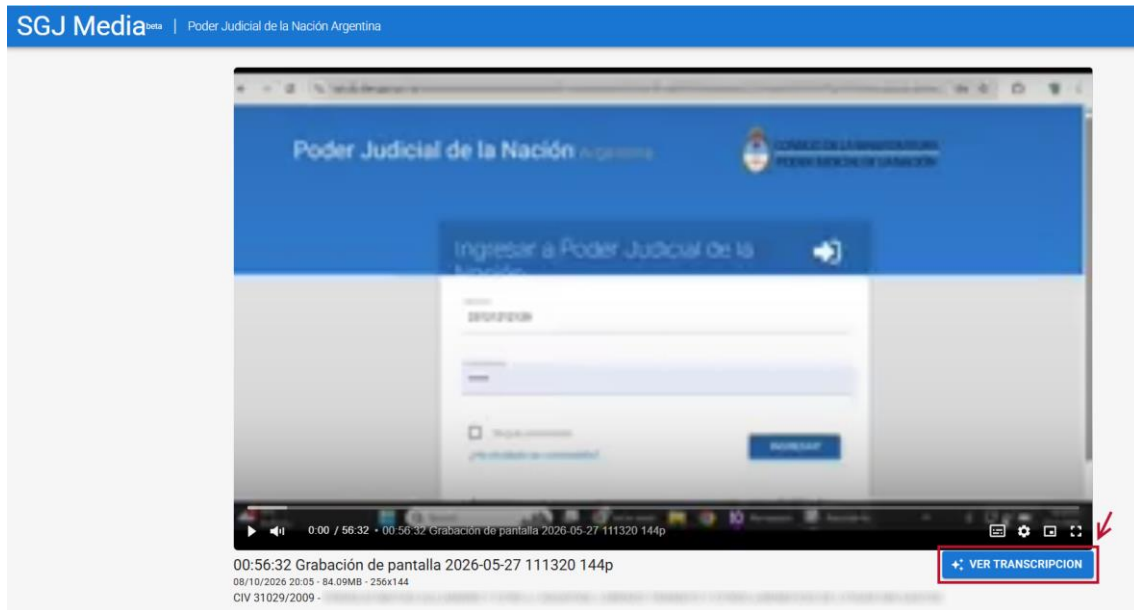
1 2 3 4 ▶▶▶▶

1 a 10 de 34. Página 1 de 4

Añadir Documento digital

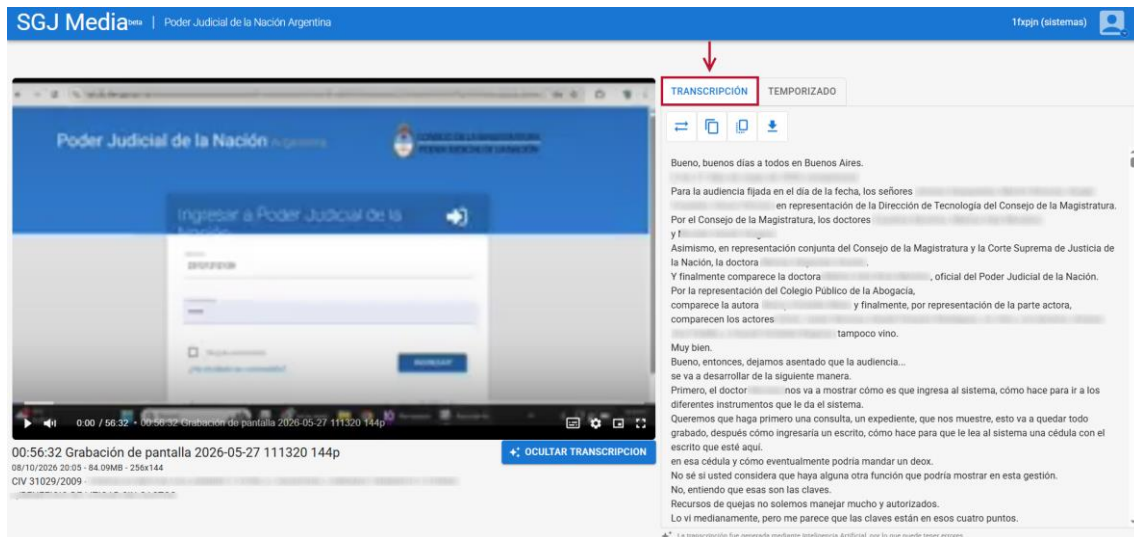
Ver transcripción

Al hacerlo, el sistema abrirá automáticamente una nueva pestaña con la herramienta SGJ Media para la visualización del archivo. A diferencia de la consulta habitual, en esta pantalla encontrará disponible la opción "Ver transcripción", la cual le permitirá acceder al texto generado automáticamente a partir del contenido audiovisual.



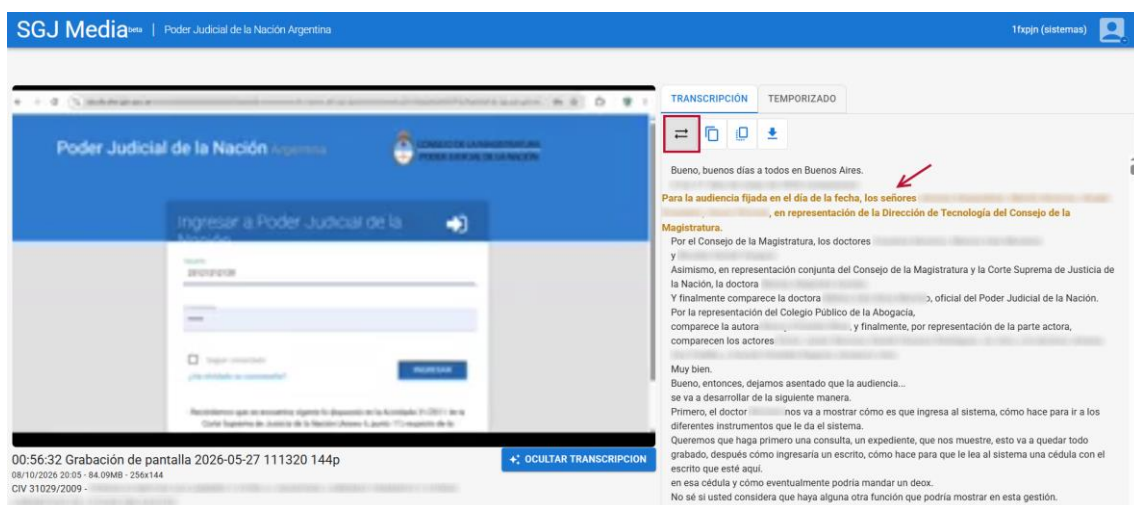
Video transcripto

A continuación, se desplegará una nueva sección del lado derecho de la pantalla donde podrá visualizar el texto completo correspondiente a la transcripción del video seleccionado. Dentro de este panel, dispondrá de diversas herramientas y funciones para interactuar con la información procesada.



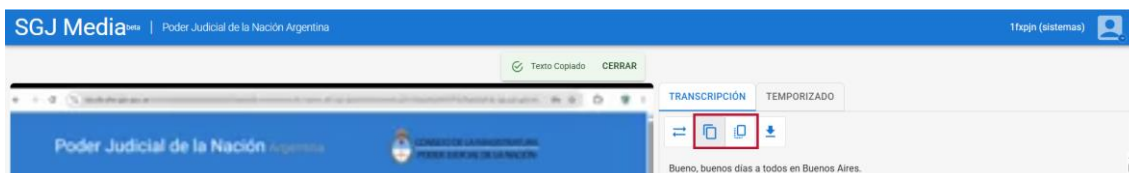
Sincronizar video

La primera herramienta disponible en esta sección es el botón "Sincronizar video". Al activarlo, el sistema irá resaltando en color amarillo el texto a medida que el audio avanza, lo que le permitirá seguir la lectura en simultáneo con la reproducción e identificar en tiempo real la ubicación exacta del contenido en pantalla.



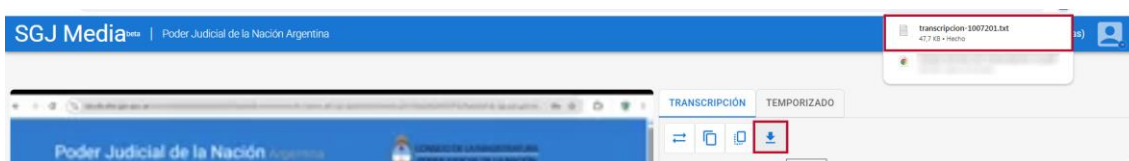
Copiar

Asimismo, encontrará las opciones "Copiar todo" y "Copiar seleccionado". La primera función le permitirá copiar la totalidad de la transcripción generada, mientras que la segunda le dará la posibilidad de copiar únicamente el fragmento de texto que haya marcado previamente en la pantalla.



Descarga

Adicionalmente, dispondrá de la opción de exportar el contenido completo mediante el botón de descarga. Esta función le permitirá guardar el texto transcrito directamente en su equipo en formato txt.



Temporizado

Junto a la sección de transcripción, encontrará una segunda solapa denominada "Temporizado", donde el sistema muestra los intervalos exactos de tiempo (desde y hasta qué segundo) correspondientes a cada fragmento de texto. Al lado de cada segmento dispondrá de un botón de Play, que le permitirá saltar directamente a ese momento del video para reproducirlo, y de un botón de Copiar texto, para extraer únicamente ese fragmento puntual.

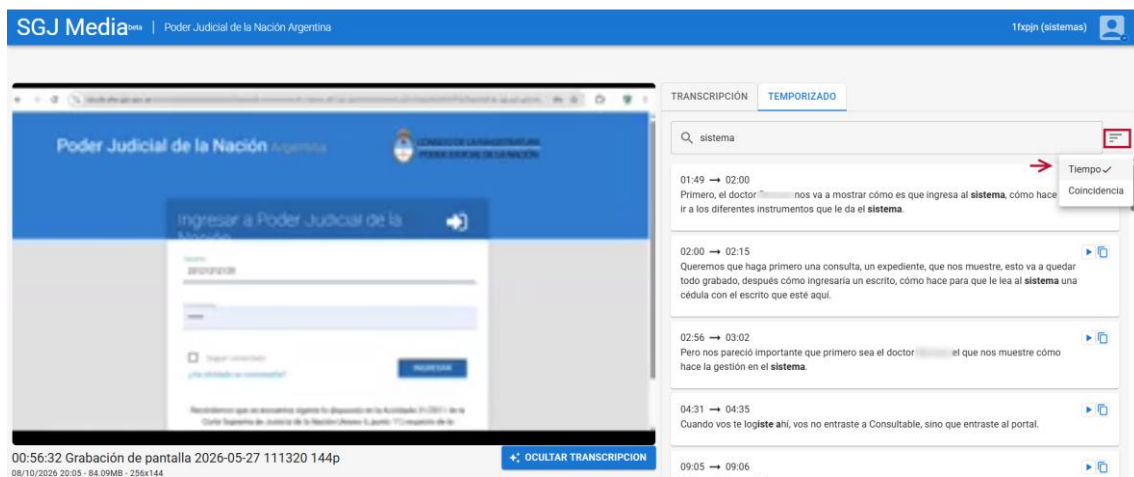
The screenshot shows the SGJ Media interface with the 'TEMPORIZADO' tab selected. The interface includes a search bar, a list of audio segments, and a video player. The segments are as follows:

Time Interval	Text
00:00 → 00:02	Bueno, buenos días a todos en Buenos Aires.
00:02 → 00:04	[Redacted text]
00:27 → 00:41	Para la audiencia fijada en el día de la fecha, los señores [Redacted text] en representación de la Dirección de Tecnología del Consejo de la Magistratura.
00:41 → 00:49	Por el Consejo de la Magistratura, los doctores [Redacted text]
00:50 → 00:51	y [Redacted text]

At the bottom of the interface, there is a timestamp: 00:56:32 Grabación de pantalla 2026-05-27 11:13:20 144p and a button labeled 'OCULTAR TRANSCRIPCION'.

Búsqueda por tiempo

Dentro de la misma solapa, dispondrá de un campo de búsqueda por palabras clave. Al desplegar las opciones de Filtros, la primera modalidad disponible es "Por tiempo", la cual filtrará y ordenará los resultados de la palabra ingresada cronológicamente, mostrándolos según el segundo exacto en el que aparecen en la grabación, desde su primera hasta su última mención.



Búsqueda por coincidencia

Por otro lado, la sección de filtros ofrece la alternativa de búsqueda "Por coincidencia". Esta modalidad arrojará los resultados ordenados según el grado de similitud o relevancia con la palabra ingresada, independientemente de la cronología o el momento en el que se mencionen dentro del video.

